



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 13 марта 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О СОЗДАНИИ ПОЛИЦИЕЙ ШТАТА ПУНКТОВ КОНТРОЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ ТРЕБОВАНИЙ В ОТНОШЕНИИ УПРАВЛЕНИЯ АВТОМОБИЛЕМ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ И НЕВНИМАТЕЛЬНОСТИ ЗА РУЛЕМ К ВЫХОДНЫМ НА ДЕНЬ СВЯТОГО ПАТРИКА (ST. PATRICK'S DAY)

Полиция штата усиливает меры обеспечения выполнения нормативных требований в отношении управления автомобилем в нетрезвом состоянии и невнимательности за рулем и мероприятия по борьбе с употреблением алкоголя несовершеннолетними

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил, что Полиция штата Нью-Йорк (New York State Police) начинает кампанию по борьбе с управлением автомобилем в нетрезвом состоянии, употреблением алкоголя несовершеннолетними и невнимательностью за рулем в эти выходные на День Святого Патрика (St. Patrick's Day), чтобы предотвратить трагедии, вызванные управлением транспортными средствами в состоянии алкогольного опьянения. Полиция штата (State Police) инициирует специальные мероприятия по обеспечению безопасности дорожного движения, начиная с пятницы, 14 марта, которые будут проводиться по понедельник, 17 марта, включительно.

«Празднование Дня Святого Патрика (St. Patrick's Day) должно быть приятным и безопасным для всех жителей штата Нью-Йорк, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — В эти выходные полицейские штата усиливают меры контроля, чтобы автомобилисты выполняли требования важнейших законов, которые помогают предотвратить управление автомобилем в нетрезвом состоянии, невнимательность за рулем, и употребление алкоголя несовершеннолетними, но самое главное — они помогают спасти человеческие жизни. Я призываю всех водителей заранее планировать поездки, быть осторожными во время управления автомобилем и соблюдать законодательство, чтобы праздничные мероприятия в эти выходные не привели к ненужным трагедиям».

Во время кампании водителям следует ожидать проверок на состояние алкогольного опьянения, дополнительных патрулей, призванных не допустить управления автомобилем в нетрезвом состоянии, и усиленных проверок на предмет употребления алкоголя и его продажи

Russian

несовершеннолетним. Полиция штата также будет штрафовать невнимательных водителей, пользующихся мобильными электронными устройствами во время управления автомобилем.

Начальник Полиции штата Нью-Йорк Джозеф Д'Амико (Joseph D'Amico) подчеркнул: «Полиция штата Нью-Йорк хочет, чтобы все весело провели выходные на День Святого Патрика (St. Patrick's Day), однако призывает граждан соблюдать при этом меры безопасности. Если вы отправляетесь на вечеринку или другое мероприятие и употребляете алкоголь, договоритесь с другим водителем или воспользуйтесь альтернативным транспортом».

По данным Национальной администрации по обеспечению безопасности дорожного движения (National Highway Traffic Safety Administration, NHTSA), в период между 2007 и 2011 гг. более 269 человек погибли по вине находившихся в нетрезвом состоянии водителей в День Святого Патрика (St. Patrick's Day). Кроме того, в 2011 году в США каждые 53 минуты погибал человек в дорожных происшествиях, связанных с управлением автомобилем в нетрезвом состоянии. При этом концентрация алкоголя в крови большинства нетрезвых водителей почти в два раза превышала предельно допустимый уровень 0,08.

Полиция штата предприняла аналогичные меры контроля в выходные на День Святого Патрика (St. Patrick's Day) в прошлом году, в процессе которых полицейские осуществили 204 задержания за управление автомобилем в нетрезвом состоянии и выписали, в общей сложности, 9763 штрафа.

Полиция штата Нью-Йорк и Национальная администрация по обеспечению безопасности дорожного движения (NHTSA) рекомендуют всем предпринять следующие простые шаги, чтобы отпраздновать безопасно, не подвергая угрозе жизни на дорогах:

- Перед началом праздника спланируйте способ безопасно добраться домой, когда вечер закончится.
- Прежде, чем вы начнете употреблять алкоголь, назначьте трезвого водителя и оставьте свои ключи от машины дома.
- Если вы находитесь в состоянии алкогольного опьянения, воспользуйтесь такси, позвоните трезвому другу или члену семьи или воспользуйтесь общественным транспортом, чтобы вы обязательно добрались домой безопасно.
- Воспользуйтесь программой трезвой поездки (sober ride program) вашего населенного пункта, если таковая существует.
- Прогулка в пешком в состоянии алкогольного опьянения может быть такой же опасной, как и управление автомобилем в нетрезвом виде. Попросите трезвого друга проводить вас домой.
- Если вы видите нетрезвого водителя на дороге, позвоните в местные правоохранительные органы. Вы можете спасти человеческую жизнь.
- И помните, если вы знаете людей, которые собираются сесть за руль нетрезвыми или отправиться в путь с водителем, который находится в состоянии алкогольного опьянения, помогите им организовать безопасный способ добраться туда, куда они

направляются. Если ваш друг пьян и хочет сесть за руль, вмешайтесь и, если понадобится, заберите у него ключи.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418